

# Équin NORMAND

MAGAZINE DES SPORTS EQUESTRES ET DES COURSES



# MEETING D'AUTOMNE 2014

## Pole Hippique de Saint-Lô



trois semaines

CONCOURS RÉGIONAL  
DE CHEVAUX DE SPORT  
DE 3 ANS



*Mercredi 15*

*Vendredi 16 octobre*

organisé par Cheval Normandie

CSO AMATEUR  
& HUNTER



*Samedi 18*

*Dimanche 19 octobre*

organisé par  
le Comité Départemental d'Equitation

CSI\*\*\* et \*  
Journées SELLE FRANÇAIS  
VENTES NASH



*Mercredi 22*

*au Dimanche 26 octobre*

organisés par SLCO - ANSF - NASH

CSO PRO 1



*Vendredi 31 octobre*

*au Dimanche 2 novembre*

organisé par SLCO

L'événements  
équestres



TROIS SEMAINES D'ÉVÉNEMENTS ÉQUESTRES !

Retrouvez toutes les actualités sur notre site :

[www.equin-normand.com](http://www.equin-normand.com)

**L**a Normandie a, voilà 1 mois, tiré le rideau de l'évènement mondial dédié aux sports équestres.

Dans le domaine sportif global, stricto sensu, le bilan n'est pas contestable. En ce qui concerne notre pays, sans être exceptionnelle, notre moisson de médailles est conforme à la vitalité des disciplines concernées. Le saut d'obstacles auquel la Normandie est plus particulièrement attachée en sort avec les honneurs, son élevage aussi. En effet, outre Orient Express et Qlassic Bois-Margot, le cheval Selle Français se pare de deux médailles d'or avec Opgun Louvo pour le compte de l'Allemagne. Il serait par ailleurs trop long de dresser la liste de ceux qui couraient sous selle étrangère.

Pour rendre hommage à ces succès, nous leur dédions tout simplement la Une, les médias généralistes et spécialisés ont largement rendu compte de l'ensemble de la manifestation. Qu'aurions-nous à dire de plus ou de mieux.

Car, gardons à l'esprit qu'avant, pendant et surtout après ces joutes mondiales qui souhaitent-le lui donneront une vigueur nouvelle, la vie équestre s'est déroulée et se déroulera toujours ancrée à des évènements traditionnels.

Voilà pourquoi, dans ce numéro, nous nous sommes attachés à suivre les courses, le concours de Saint-James, le Normandie Horse Show et la Grande Semaine de Fontainebleau, terreau de notre culture.

Jean, Eugène BOUGIE

# Sommaire

4-6

**Elite Manche**

*SAINT JAMES*

8-9

**Trophée VERT**

*AGON-COUTAINVILLE ET BRÉHAL*

10-11

**Courses**

*AVRANCHES*

12-13

**Normandie Horse Day**

*GRAIGNES*

15

**Championnat de France ANSF**

16-17

**Normandie Horse Show**

*25 ANS*

18-19

**Grand Prix**

*ST LO*

20-22

**Concours jeunes chevaux**

*ST LO*

24-25

**DUBBELDAM au zénith**

*CAEN*

26-29

**Grande Semaine de Fontainebleau**

*FONTAINEBLEAU*

*Équin*  
NORMAND

est un magazine édité

par la Société EDAS

Chemin du Poirier - 14220 Hamars

SARL EDAS - RCS de Caen 497 704 460

N° de gestion 2007 B 343

Capital de 5 000 €

Directeur de la publication

Rédacteur en chef :

Michel GALLET

[mgallet.edas@gmail.com](mailto:mgallet.edas@gmail.com)

Auteur - Photographe :

Jean, Eugène BOUGIE

Mobile 06 27 22 96 25

[j.bougie@wanadoo.fr](mailto:j.bougie@wanadoo.fr)

Charlotte MEURY - BOUGIE

Assistante Communication :

Céline BELLONI

Mobile 06 28 98 57 96

[cbelloni.edas@gmail.com](mailto:cbelloni.edas@gmail.com)

Réalisation graphique :

Agence EDAS

17 rue Mélingue - 14000 CAEN

Mobile 06 28 98 57 96

Impression :

CORLET Imprimeur

14110 - Condé-sur-Noireau

[www.corlet.fr](http://www.corlet.fr)

Tél. : 02 31 59 53 00

ISSN > 221-E

Dépôt légal à parution.

Ne pas jeter sur la voie publique.

*Equin Normand* est une marque déposée auprès de l'INPI sous le N° national 07/3527302.

Toute reproduction, même partielle, des textes, photos et illustrations est interdite. La revue *Equin Normand* n'est pas responsable des textes, dessins, photos, cartes de situation et illustrations, qui lui sont envoyés sous la seule responsabilité de leur auteur.



# Benjamin Devulder

## en rêvait depuis longtemps !



Après son hold-up de Montfort sur Meu en juin, sa domination à Saint-Vaast la Hougue la semaine précédente, "Benji" allait frapper à Saint-James. Il remporte le Grand-Prix après lequel il courait depuis quelques années, se classe troisième second et empoche le trophée du meilleur cavalier. De quoi ravir son entourage présent en force, ses propriétaires, ses partenaires et plus spécialement "Litière Cheval.com" tout autant qu' "Equin normand" dont il porte fièrement le drapeau de l'écurie avec Alexis Gautier.

## Saint-James sous le signe du malin

Voilà 25 ans, lorsque Saint-James faisait référence en matière de moto-cross juste de l'autre côté du vallon sur les terres du regretté Michel Rault, il pleuvait souvent alors qu'à quelques kilomètres le soleil brillait.

En ce samedi 3 août, alors qu'on nous rapportait que statistiquement Cherbourg avait été, ces dernières semaines la ville la plus ensoleillée de France, les éléments se déchaînaient sur le site du château de la Paluelle. Une situation qui amenait les organisateurs à annuler l'épreuve principale du jour.

Déjà rompus à faire face à des situations difficiles les hommes de la terre qui président aux destinées de la SHR de Saint-Aubin de Terregatte gardaient leur sang-froid et ne manquaient pas d'entrain pour animer la soirée spectacle sans quoi le concours de Saint-James ne serait pas. Il ne serait pas non plus sans l'amabilité du Comte et de la Comtesse de La Haye Saint-Hilaire qui mettent l'endroit à disposition. En 2015, d'août il ne sera plus question, ce sera septembre, les jours où l'on fêtera Apollinaire alors on « rallumera les étoiles » !

# « BENJI » Sur le toit de SAINT - JAMES



## Saint-James relève la tête

C'est le dos tendu mais dans une ambiance, elle détendue, que la soirée traditionnelle se déroulait. Chacun porteur de la raison qui anime l'esprit du Normand mesurait l'impuissance de l'homme face aux volontés de la nature.

Les excellentes conditions qui ont prévalaient le dimanche et ceux dans un climat jovial et convivial, rangeaient au rang des souvenirs le désastre de la veille.



## Le prix des Commerçants : une institution

C'est sous l'affixe de Vains que se déroulait la remise des prix en présence de nombreux commerçants de la ville. En effet, Thomas Rousseau qui sera malheureux dans le Grand Prix remporte l'épreuve avec Rio de Vains devant le local de l'étape et membre de la SHR Christophe Lemoine. Il confirme ainsi la grande disponibilité de cette Pirouette de Vains.

## Benjamin Devulder courait après depuis deux ans

En 2013, alors que les deux premières journées du concours lui avaient été favorables, Benjamin qui pourtant avait dit ne pas en être affecté dans son sport, craquait un peu sachant sa chère Melinda, son "Chef d'Etat-Major Logistique" à la maternité dans l'attente de la naissance du dynamique Aloïs.

Cette année, le couple arrivé à Saint-James en conquérant était entouré du clan familial venu des villages frontaliers de Mayenne et d'Ille et Vilaine. Déjà vainqueur de deux épreuves avec la fidèle Prisma d'Une, Benjamin se classait second ce matin avec Bambina Jap derrière Thomas Rousseau avec qui, comme au concours de l'AEC à Pâques, il se disputait le titre de meilleur cavalier.

Pour le Grand Prix, ils étaient 21. Quelques cavaliers avaient renoncé face à l'état de la piste qui bien que s'améliorant au fil de la journée et malgré les efforts permanents de l'équipe de Christian Morel, restait malgré tout un peu délicate. Disputée en 2 manches, ce sont 6 couples qui s'affrontaient pour le final.

Axelle Lagoubie, la seule pénalisée de 4 points au premier tour réalisait un sans-faute avec la terrifiante Rubelia. Son temps de 41.42 allait s'avérer très rapide. Benjamin Devulder lui emboîtait le pas en selle sur le très prometteur Syrus de Vinnebus. Le temps du fils d'Allegretto était plus lent mais le parcours était sans-faute : le cavalier de Pont-Hébert plantait déjà une banderille victorieuse. Bruno Coutureau passait sans convaincre avec Maidelis d'Elk, Félix Jarry qu'on aurait bien vu plus dangereux fautait aussi et Hugues Decayeux dont le "Free Style" avait ravi les spectateurs au premier tour sortait avec 4 points itou. Il ne restait donc que Benjamin Devulder avec son deuxième cheval. Assuré de la victoire, l'incertitude qui demeurait était simplement de savoir s'il allait réaliser le doublé. Après 4 points à l'entrée du triple transformé en double, "Benji" devait rouler plus vite que tous les autres qui, rappelons-le, avaient 4 points à leur compteur. En 41 secondes et 64 centièmes, le contrat était presque rempli et Radja des Fontaines venait partager les lauriers avec Syrus de Vinnebus en entourant Axelle Lagoubie brillante seconde.

Fort de ce résultat Benjamin Devulder est sacré meilleur cavalier du concours aux dépens de Thomas Rousseau vraiment malheureux dans le Grand Prix en particulier avec Chapter One bêtement fautif sur le dernier obstacle.

### Classement

- 1- Benjamin Devulder/Syrus de Vinnebus 0 et 41.93,
- 2- Axelle Lagoubie/Rubelia 4 et 41.64,
- 3- Benjamin Devulder/Radja des Fontaines 4 et 41.42



1 ÉCURIE  
2 CAVALIERS  
21 ÉTAPES

# GRAND National

# 2014

SAUT D'OBSTACLES - DRESSAGE - CONCOURS COMPLET

## A venir

### SAUT D'OBSTACLES

Lorient (56)  
du 03 au 05 octobre

### DRESSAGE

Le Mans Boulerie Jump (72)  
du 12 au 14 septembre

### CONCOURS COMPLET

Lamotte Beuvron (41)  
du 25 au 28 septembre

CLASSEMENTS PROVISOIRES EN DATE DU 14 AOÛT

SAUT D'OBSTACLES



- 1 - ECURIE CWD SPORT 1  
Alexandra Francart & Reynald Angot  
**49 PTS**
- 2 - ECURIE GONIN JULIEN  
Julien Gonin & Olivier Robert  
**48 PTS**
- 3 - ECURIE PERFORMANCE  
SPORT NUTITION  
Grégory Cottard & Gilbert Doerr  
**41 PTS**

DRESSAGE



- 1 - ECURIE DE LA GUICHE  
(Laurence Blaya & Sarah Casanova)  
**54 PTS**
- 2 - ECURIE LUC CHILDERIC  
SELLIER RACEPHOTO  
(Stéphanie Briussel & Caroline Netter)  
**45 PTS**
- 3 - ECURIE EQUIDIA LIFE  
(Claire Gosselin & Alizée Froment)  
**42 PTS**

CONCOURS COMPLET



- 1 - ECURIE GREEN  
PEX CAVALASSUR  
Maxime Livio & Mathieu Lemoine  
**41 PTS**
- 2 - ECURIE ANTARES  
- HORSEALOT.COM  
Karim Florent Laghouag & Gwendolen Fer  
**27 PTS**
- 3 - ECURIE MERIAL-SOFERMI  
Jean Teulere & Pascal Leroy  
**24 PTS**



RETROUVEZ LE GRAND NATIONAL  
SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX ET FFE TV !

TOUTES LES INFORMATIONS SUR  
[grandnational.ffe.com](http://grandnational.ffe.com)



# Un doublé !

pour Jean-Claude Hallais et Sierra Leone



Jean-Claude Hallais ravi de ces deux succès chez lui, dans la Manche, avec Franck Nivard et Tony Le Beller

Créé en 2001 et remporté par Jean-Michel Bazire, le Trophée Vert qui se court uniquement sur des pistes en herbe, n'a cessé d'asseoir sa notoriété.

Ainsi depuis 2013, les trois épreuves qui le composent ont lieu en fin de réunion et sont retransmises sur Equidia.

En Normandie, après Agon-Coutainville qui avait vu la domination de Jean-Claude Hallais au sulky de Sierra-Leone devant Touho de Karrenga drivé par Tony Le Beller, l'hippodrome de Bréhal offrait le même spectacle.

Elancée en tête la casaque rouge et noire du boss d'Anctoville ne laissait aucune chance au fils de Jag de Belouet qui devait se prémunir du retour de Tenor de Légende avec le furieux Franck Nivard à la mène



## Trophée des Apprentis, Prix Groupama



### Damien Bonne sur le bon pied

Vasimède était favori. Il l'emporte avec panache drivé par l'astucieux Damien Bonne. Valentin Coligny termine second au sulky de Venise Thevaux.



## Trophée des Amateurs

### Gaelle Garraud sur le fil

La compagne d'Aurélien David entraîneur à Pont-Château exerce le métier de comptable.

Avec son cheval fétiche Saphir du Trésor, elle possède un bijou qui lui permet de dominer largement l'édition 2014.

Seconde à Agon-Coutainville, elle enlève, sur le fil la victoire à Alain Lescalier très entreprenant avec Thales des Corvées. Le driver Saint-Lois, malgré tout satisfait, pestait quand même d'enregistrer sa 3<sup>ème</sup> seconde place depuis le début de l'année.

## Pierre - Christian Jean :

**3** prénoms pour se faire **1** nom



Avec des méthodes traditionnelles mais d'une efficacité redoutable, la Société des Courses d'Avranches réussit, chaque année, à drainer davantage de spectateurs surtout pour la dernière réunion.

De cette après-midi du début du mois d'août, restera la victoire avec autorité de Pierre-Christian Jean avec Trésor d'Arclais.

Le jeune Haut-normand né le 3 mars 1996 dans une famille d'entraîneur a fréquenté l'école de Graignes en alternance avec les séjours chez son maître de stage Pierre Levesque où il est toujours apprenti.

Le premier de ses 16 succès dont 2 à l'attelé il l'acquiert à Caen fin mars 2013. Son meilleur souvenir demeure sa victoire le jour de Noël 2013 à Vincennes en selle sur Stix.

A Avranches, Pierre-Christian s'impose avec Trésor d'Arclais à André Le Courtois qui restait sur 5 échecs.



---

L'enfant du pays sur ses terres, n'a pas été en mesure de s'imposer. Par deux fois en effet, Franck Nivard a dû se résigner à prendre le premier accessit. Une fois avec Black derrière Sébastien Baude, une autre fois avec Adonis des Fanes derrière Loïc Groussard.

Pour s'imposer dans le prix des Vans MTM, Mathias Dudouit s'est égosillé à motiver Agate Somoli.

Dans l'autre groupe du prix van MTM, Popot fils et père se classent 3 et 4<sup>èmes</sup> respectivement au sulky d'Actrice rêvée et Agathe des Ruettes

---



## Une soirée « Au goût des Jeux et de la solidarité »

Second volet du Normandy Horse Day, la réunion de Graignes était couplée avec l'opération « Téléthon », le tout couronné par un feu d'artifice dont la Société des Courses a le secret. Cette soirée était aussi l'occasion de faire découvrir ou redécouvrir aux élus de la nouvelle Agglomération saint-loise un site de sport et de spectacle qu'il n'est pas excessif de considérer comme un parc de découverte du cheval.



Avant le déroulement des courses entrecoupées d'intermèdes musicaux et du défi toujours très prisé cheval - vélo, en chœur, le peloton d'élus de l'agglomération, par la voix de son Président Gilles Quinquenelle, martelait sa volonté de faire tant de cet hippodrome que du pôle hippique saint-lois des vitrines de la cohésion et du dynamisme de l'économie équine du territoire.





Après le succès autoritaire d'Acadienne drivée par Claire-Marie Delacour, c'est, comme à son habitude pour sa seule sortie de la soirée la victoire de bout en bout pour Thierry Duvaldestin et Bijou d'Aure dans le premier prix de Saint-Lo Agglo -73 communes.

Ce mâle de 3 ans fils de Saxo de Vandel est né chez E. Delarue à Trévières dans le Calvados. Pour sa 5<sup>ème</sup> sortie il demeure invaincu. Bijou serait-il en route vers une grande carrière. On le souhaite vivement.



---

Le prix du Téléthon Manche ressortait de la formalité pour le jeune Sébastien Mariequi devait Alister du Suret. Pour la circonstance le fils de Love You courait sans chaussures.

---



# Prenez vos marques !

**DESTRIER**  
Nourrir sa Passion



**DODSON & HORRELL**  
HORSE FEED SPECIALISTS



**AGRIAL**

service.equin@agrial.com  
Tél. : 02 31 45 43 65

Votre réseau  
de distribution :



# COURSES

## Programme Octobre

9	Mont st Michel (50)	Trot
12	Graignes (50)	Trot
12	Le Pin (61)	Plat Obstacle
19	Graignes (50)	Trot
19	Le Pin (61)	Plat Obstacle
19	Lisieux (14)	Trot
20	Clairefontaine (14)	Plat
24	Clairefontaine (14)	Plat
25	Graignes (50)	Trot (semi-nocturne)
26	Argentan (61)	Plat Obstacle
26	Vire (14)	Trot
28	Cherbourg (50)	Trot



## Programme Novembre

1	Lisieux (14)	Trot
2	Argentan (61)	Trot
3	Graignes (50)	Trot (semi-nocturne)
9	Argentan (61)	Trot
9	Vire (14)	Plat
11	Graignes (50)	Trot
16	Graignes (50)	Trot

### Fédération Régionale des Courses de Basse-Normandie

4, rue des Ecuyères - 14500 VIRE • Tel : 02 31 68 09 04 •  
email : fede.bassenormandie@fncf.asso.fr •  
site : www.lescourseshippiquesbassenormandie.com

# Le sang étranger omniprésent



Dans l'écrin du Normandy Horse Day, l'ANSF organisait le Championnat de France des femelles de 2 et 3 ans habituellement intégré au Normandie Horse Show. Au moment où l'on annonce la création du stud-book anglo-normand, force est de constater que l'imprégnation de sang étranger dans ces deux générations domine.

Les reproducteurs français dont Diamant de Semilly était encore, il y a peu, le leader sont quasiment relégués, hélas, au rang de dinosaures. C'est un fait : le cheval de sport du 21<sup>ème</sup> siècle est européen.



Une centaine de futures matrones se sont égayées dans le rond animé par l'inoxydable Pierre Brugier pour l'exercice du saut en liberté. A ce jeu Canelle de Vaudri par Ulixte et une mère par Idem de B'neville appartenant à Michel Laisney de Vaudrimesnil (50) l'emporte avec la note de 7.92. Bogana Garette par Ogano Site et une mère par Dandy du Plapé à Pierre Couilloud de Rémilly sur Lozon est la plus démonstrative chez les 3 ans avec une note identique à celle de sa cadette.

Au modèle, Cupcake du Borget (Numero Uno et Quick Star) est jugée la plus belle avec 8.23. Elle est la propriété de Madame Doreen Dumolein à Meteren dans le Nord. Son aînée au même atelier est Baraka West une fille de Dalton van Het Lindenhof (BWP) et une mère Hanovrienne. Née chez Jérôme Reboul à Pleudihen sur Rance, elle appartient à Christian Planchon du même village. Sa note de 8.11 lui permet de remporter le championnat devant Bogana Garette. La 3<sup>ème</sup> place revient à Bettina de Fougard une fille de Quite Easy et Rebecca platière (Carnute) : une vendéenne.

Coccinella Batilly qui obtient par ailleurs la même note au modèle que Cupcake du Borget est sacrée Championne de France. Elle appartient à M. Violet de la Celle Saint Cyr dans l'Yonne. Coccinella est née de Quaprice Bois Margot et Si Kim Batilly par Burggraaf. Le second accessit de la session des 2 ans revient à Capuera (Conrad et une mère par Cortez) à Jérôme Hardy de Quimper.



Sous la mène de François Fournier : le boss, la maison Destrier avait investi le pôle hippique saint-lois. Satisfaction pour la marque distribuée par Agrial et qui compte, avec Alexis Gautier et Sylvain Montigny, deux représentants de taille, la victoire Baraka West à Christian Planchon, un client ancestral de Destrier par ailleurs partenaire de l'ANSF : Une belle journée.

# 1989 - 2014

## Le 25<sup>ème</sup> anniversaire bien arrosé

**Les documents l'attestent : le premier Normandie Horse Show date de 1989. Il se tint du 18 au 21 août dans le parc du château de Canisy.**

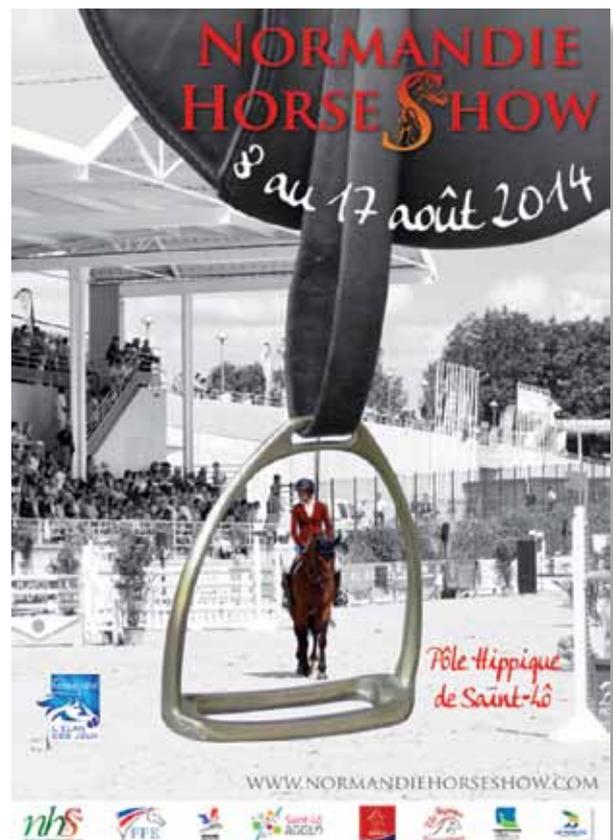
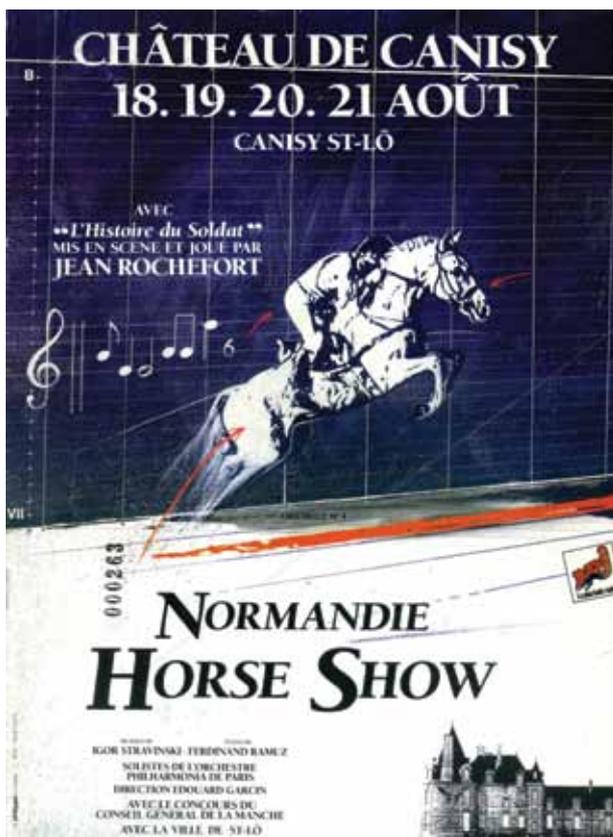
Outre le spectacle « L'Histoire du Soldat » mis en scène et joué par Jean Rochefort le clou de la manifestation, le temps fort du sport fut le Derby.

L'épreuve réunit 31 partants. La victoire revient au Suisse Beat Rothlisberger, le seul sans faute en 199.10. Il monte un cheval irlandais Trevor. Le cavalier helvétique devance André Chenu associé à P'tit Pol plus rapide, 190.10 mais avec 4 points de pénalité. La troisième place revient à Roger-Yves Bost et Oisif II 4 points et 194 secondes. Pour les nostalgiques on peut ajouter que Jean- Marc Nicolas montait Palestro II, Eric levallois, Merci d'Agon, Alain Pignolet, Pavlova des Malais ( la mère de Flipper d'Elle) Patrice Delaveau, Querita et Alain Hinard Meringue II.

On retiendra que le prix des entrées était fixé à 30 francs par jour soit 4, 60 € et que le chef de piste était l'inoxydable Jean-Paul Lepetit : déjà !

On se quitta dans la perspective grandiose de « 1990 : Année du Cheval » dans la Manche et celle encore plus ambitieuse de faire du Normandie Horse Show le Roland-Garros du cheval.

Hélas si 1990 fut une réussite, certains entendirent siffler autre chose que les balles de tennis. Il aura fallu plus de 10 ans à Jean-Claude Heurtaux et son équipe pour qu'en 2014, le Normandie Horse Show retrouve sa splendeur et devienne la référence que ses fondateurs souhaitaient qu'il fut.





## LE MOT DU PRESIDENT

— 1989 : Année de la naissance du "NORMANDIE HORSE SHOW". Cette manifestation hippique se veut exceptionnelle par son ampleur et par ses ambitions, à savoir :

- La promotion de l'élevage normand (vente de poulains, championnat de 4 ans, etc.).

- L'internationalisation du concours : dès cette année, une équipe suisse participera à la compétition et, en 1990, dans le cadre de "l'Année du Cheval" décidée par le Conseil Général de la Manche, ce seront des cavaliers de toute l'Europe qui participeront à cette manifestation hippique. Le montant des dotations sera alors équivalent à celui des grands concours internationaux et un "couplage" sera réalisé avec le C.S.I.O. de DINARD.

- L'adjonction au concours d'un spectacle culturel : cette année, Jean ROCHEFORT, qui a accepté de parrainer notre concours, présentera "l'Histoire du Soldat", sur une musique de Stravinski. Et le célèbre acteur d'enchaîner avec enthousiasme : "et dès l'année prochaine, pourquoi pas un festival?"

Au travers d'un spectacle global sur le milieu du cheval, dans le cadre magnifique du château de Canisy, le "NORMANDIE HORSE SHOW" veut sensibiliser un très large public aux activités équestres dont la Normandie est le berceau naturel. C'est donc bien là un rendez-vous phare qui intéresse tous les Normands et au delà tous ceux qui aiment ou découvriront par ce biais la Normandie.

Marc LIGOT



## Concours international de Canisy

### Sous le signe du charme féminin... et de la précision suisse

Commencé sous le soleil par la victoire d'un « enfant du pays » vendredi, le Normandie Horse Show a véritablement « fondu » samedi sous le charme de la jeune Alexandra Lederman. Avant de se terminer, hier, sur l'étonnant succès du Suisse Beat Rothlisberger qui tenait, sans aucun doute, à prouver que la légendaire précision suisse était justifiée...

Les deux grands rendez-vous sportifs du week-end ont donc tenu toutes leurs promesses. Aussi bien le Grand Prix que le Derby se sont révélés très spectaculaires et riches en surprises. Pour le plus grand plaisir des milliers de personnes présentes dans le Parc du Château de Canisy.

#### La tactique de Lederman

Dans la première épreuve, la victoire finale s'est jouée entre deux cavaliers seulement. Ou plus précisément un cavalier... et une cavalière. Ils étaient 28 partants mais il faut croire que le mécontentement de tous sur le temps à ne pas dépasser était fondé puisque Alexandra Lederman et Frédéric Cottier furent les seuls à rester dans les temps.

La jeune cavalière de 19 ans l'a finalement emporté en barrage pour 19 centèmes. Une demi-surprise seulement pour elle qui disputait son quatrième concours seulement sur Punition. Elle a remporté un succès qui peut être qualifié de tacite : « J'ai pris des risques durant le premier passage pour essayer de rester dans les temps. En barrage, j'ai davantage... pris mon temps » expliquait-elle. Avec la réussite que l'on sait et qui met Alexandra Lederman parfaitement en confiance avant son départ en Angleterre où elle disputera cette semaine le championnat d'Europe des jeunes cavaliers à Cambridge.

#### Un pied de nez

Le derby, disputé sur un parcours de près de 1400 mètres très sélectif à vu la victoire d'un des gens étrangers engagés : le Suisse Beat Rothlisberger. L'ancien champion d'Europe juniors (« c'était à Dinard... il y a environ 30 ans », nous disait-il avec une

certaine nostalgie après son succès, « comme s'est loin ! ») s'est imposé sur Trevor, « un cheval d'origine irlandaise bien adapté à ce genre d'épreuve ».

A 37 ans, ce cavalier suisse qui faisait encore partie de l'équipe A de son pays il y a deux ans, a donc fait un pied de nez à tous les cavaliers français engagés.

Il ne fut vraiment assuré de sa victoire qu'après les passages de Xavier Lerédde et d'Eric Navet. Les deux Normands tentèrent crânement leurs chances. En vain. Après une domination territoriale des Français, Beat Rothlisberger a sauvé l'honneur suisse. Il avait parfaitement su attendre son heure.

Jacques HEBERT.

#### Les résultats

**Pris Celco (parcours de chasses).** — 1. Stéphane Delaveau (Plot), 68'79"; 2. Eric Navet (Quastres du Bar), 69'71"; 3. Francis Mas (Milon 2 Rians), 70'20"; 4. Xavier Lerédde (Papillon Rouge), 70'72"; 5. Jacques Bonnet (Mirabelle Jac), 70'94"; 6. Stéphane Delaveau (Quargia Moussiers), 71'15"; 7. Patrice Delaveau (Olympe du Tertre), 71'47"; 8. Edouard Couperie (Pyramus WWF Wain), 72'52"; 9. Eric Levallois (Papyrus de Chire H9), 73'70"; 10. Jacques Friant (Oulmine de Quémou), 73'73".

**Pris Elle et Vire (Grand Prix).** — 1. Alexandra Lederman (Punition), 78'81"; 2. Frédéric Cottier (Montana), 79'10"; 3. Annick Chenu (Parsim De Lahota), 0.50, 81'40"; 4. Edouard Couperie (Panache 3), 0.75, 82'43"; 5. Roger Yves Bost (Oialf 2), 2.50, 89'09"; 6. Eric Navet (Oyria), 4.00, 77'70"; 7. Stéphane Delaveau (Pastis Du Mené), 4.00, 78'43"; 8. Gérard Maragou (Osselet Du Houley), 4.00, 78.47"; 9. Alain Pi-

gnolet (Nati D'Elle), 4.00, 79.57"; 10. Xavier Lerédde (Jalisco B), 4.50, 81'01".

**Trophée des Sponsors (doux équipes de trois cavaliers).** — 1. Jean-Marc Nicolas (Nykana Grand-doux) - Alain Pignolet (Olympe d'Elle) - Eric Durmont (Nankin Le Morla Equus), 160'27"; 2. Eric Levallois (Papyrus de Chire H9) - Frank Goubar (Matie Brown) - Olivier Bost (Oualf De Liene), 175'04"; 3. Edouard Couperie (Quémou On) - François Mas (Iella) - Stéphane Delaveau (Quargia Moussiers), 178'70".

**Pris Transports Michel Hurel (épreuve à difficulté progressive).** — 1. Roger-Yves Bost (Raspail), 50'39"; 2. André Roguet (Papy La Barre), 52'45"; 3. Jacques Bonnet (Mirabelle Jac), 52'58"; 4. Robert Breul (Sofrada Quincy), 55'19"; 5. Hubert Esnault (Québec du Flessin), 55'42"; 6. Frank Goubar (Popeye du Valon DPL), 60'15"; 7. Jérôme Thomas (Prince de Arado), 61'56"; 8. Olivier Bost (Oualf de Liene) 63'42"; 9. Claude Merrien (Whitsunday), 63'46".

**Derby Adia-Conseil Général (derby).** — 1. Beat Rothlisberger (Trevor), 199'10"; 2. Anah Chenu (P'Tis Pol), 4.00, 190'10"; 3. Roger-Yves Bost (Oialf 2), 4.00, 194'7"; 4. Eric Navet (Oyria), 2.00, 202'12"; 5. Edouard Couperie (Panache 3), 4.00, 202'78"; 6. Alexandra Lederman (Natiot), 7.25, 210'92"; 7. Eric Levallois (Merci d'Agon), 12.00, 176'91"; 8. Alain Hinard (Meringue 2), 12.00, 195'22"; 9. Hubert Esnault (Quartz du Houley), 12.00, 207'94"; 10. Xavier Lerédde (Queuloub Rouge), 12.25, 210'59".

**Milleur cavalier :** Eric Navet.  
**Milleure cavalière :** Alexandra Lederman.

## CSF CANISY ST LO 1989

### Derby ADIA & DU CONSEIL GENERAL

EP NO 7 BAREME A. AU CHRONO SANS BARRAGE 20 AOUT 89

#### LISTE DE DEPART DES CONCURRENTS

PTS	TPS	NOM	CVALIER	NATION	CHEVAL	
89		Olivier BOST		FRA	NELMEG DU CHANOIS	1
93		Stéphane DELAVEAU		FRA	PLOT	2
34		Nathalie PAILLOT		FRA	NOGAL DE THURIN	3
99		Edouard COUPERIE		FRA	PANACHE III	4
101		Isabelle GOUDIGNON		FRA	LUDE DU CHATELIER	5
104		Olivier BILLAUD		FRA	QUERO DES LANDES	6
3		Frédéric COTTIER		FRA	MONTANA	7
4		Eric DUMONT		FRA	ORA IV	8
6		Frank GOUBAR		FRA	OTHELLO DES MARES	9
11		Jean Marc NICOLAS		FRA	PALESTR II FOUYA	10
17		Jacques BONNET		FRA	PIVOINE DE CHOISY	11
19		Hubert ESNAULT		FRA	QUARTZ DU HOULEY EQUIP HORSE	12
26		Alex LEVALLOIS		FRA	MERCI D'AGON	13
28		Alain PIGNOLET		FRA	PAULOVA DES MALAIS	14
31		Gérard MARRAGOU		FRA	OSSELET DU HOULEY	15
34		Jörg ROTHLSBERGER		SUI	GUBARD	16
37		Alexandra LEDERMAN		FRA	NATFOT	17
40		Jérôme TROFFS		FRA	LYS DES UNILX	18
45		Robert BREUL		FRA	HARTIN DE LOUPPY	19
50		Claude MERRIEN		FRA	PYLOS	20
52		André CHENU		FRA	P'TIT POL	21
55		Francis MAS		FRA	IALTA	22
59		Alain HINARD		FRA	MERINGUE II	23
63		Roger Yves BOST		FRA	OISIF II	24
64		André ROGUET		FRA	HERMINETTE III	25
68		Nathalie ZAEFFEL		FRA	NABUCO SF	26
70		Beat ROTHLSBERGER		SUI	TREVOR	27
73		Jean Pierre LEDERMAN		FRA	NICKEL V	28
78		Patrice DELAVEAU		FRA	QUERITA	29
80		Xavier LEREDDE		FRA	QUALOUBET ROUGE	30
84		Christian HERMON		FRA	QUINETTE D'ISIGNY CHEREAU	31
85		Eric NAVET		FRA	OSYRIS	32

## NORMANDIE HORSE SHOW

DIMANCHE 20 AOUT 1989

CANISY SAINT-LO

# JUMPING

Ce billet n'est valable

que pour  
les activités équestres

N° 00261

ENTRÉE 30 F.

X. G. I. PERIERS

## Normandie Horse Show

### Encore plus fort l'an prochain

La première édition du Normandie Horse Show a vécu. Mais d'ores et déjà, Ferdinand Lerédde, le maître à penser de ce jumping, s'intéresse déjà à la prochaine édition. Son objectif : faire du Derby un grand (le plus grand ?) rendez-vous de la spécialité au niveau national.

Après plusieurs mois de préparation, plusieurs semaines d'angoisse, quelques jours de plaisir, Ferdinand Lerédde et son équipe ont déjà le regard et les pensées tournés vers 90 et la deuxième édition du Normandie Horse Show.

D'entrée, Ferdinand Lerédde annonce la couleur : « Il faut faire mieux. Et on fera mieux. Pour cela, on va d'abord améliorer la dotation. Afin de pouvoir prétendre à l'éventer présenter l'un des meilleurs, sinon le plus grand, derby de France. Je suis très attaché à cette spécialité très

spectaculaire et très prisee des habitants mais facilement compréhensible par les profanes. On conservera la même distance (près de 1400 m) mais on augmentera les difficultés. Avec quatre Nations au départ, plus les cavaliers français, on atteindra un niveau très élevé ».

En passant CSA (concours international de 5 Nations), le Normandie Horse Show permettra également au Grand Prix de bénéficier d'un meilleur plateau. « Du niveau de Dinard », annonce Marc Ligot, le président du concours de Canisy.

Un petit malentendu entre le président du jury et le chef de piste a un peu contrarié cette année le déroulement du concours... et beaucoup des cavaliers. Mais « on ne fait pas d'omelettes sans casser des œufs ». C'est bien connu.

Le Normandie Horse Show 89 a laissé sous le charme l'ensemble des spectateurs. « Pour 90, la séduction et le spectacle sportif seront encore au rendez-vous » assure Ferdinand Lerédde. « En attendant, je crois que maintenant, je vais dormir deux jours... bonne(s) nuit(s) ».

J.H.

## A Simon Le Vot et Quadillac Les Parts le Grand Prix de la Ville de Saint-Lô

### A Benjamin Devulder et l'Écurie « Equin normand » le Grand national



Le Grand national avait, lors de sa création en 2008, pour objectifs d'aller à la rencontre des belles organisations régionales, de former les cavaliers et chevaux vers le haut niveau tout en, via le système des écuries inciter les cavaliers à s'allier à des partenaires. La Fédération Française d'Équitation apportait par ailleurs un soutien logistique et financier.

L'avatar des paris en ligne et les exigences des cavaliers en matière de sol en particulier ont donné une orientation nouvelle au circuit qui malgré tout conserve un intérêt éminent. Alors que l'épreuve du NHS comptait habituellement près de 60 engagés comme partout ailleurs, en 2014, la concurrence d'autres organisations lui a nuï. Ce n'est pas pour autant qu'il faille tout remettre en cause.

Le Grand national doit vivre et vivre à Saint-Lô centre opérationnel de l'élevage du cheval de sport. Pour 2015, il faudra apporter des modifications au règlement : obligation pour les cavaliers d'appartenir à une écurie pour donner davantage de lisibilité à la compétition, retour à l'aide financière fédérale, attribution des points et des primes aux deux cavaliers de l'écurie quelque - soit leur classement etc... Et aussi, sans doute, en Normandie, pour les institutionnels arbitrer leur soutien en faveur des belles organisations nationales, Grand national ou non, qui disparaissent à vue d'œil.



### Laurent Goffinet d'emblée

La première épreuve du grand national disputée le vendredi sur une hauteur de 150 avec barrage est remportée par Laurent Goffinet et Quinette du Quesnoy une femelle de 10 ans par Hélios de la Cour II. Le vainqueur du GP 2013, devance Alexis Gautier et Oliday d'Ira

### Adeline Hécart

Après avoir enlevé 2 épreuves intermédiaires et avant le GP du CSI\*\*, la jeune amazone s'approprie l'épreuve de vitesse à 145 devant la Britannique Skye Higg et Full un mâle par For Pleasure.

### Simon Le Vot

Après son frère Laurent vainqueur avec Elan de la Cour en 2003, c'est au tour du cadet des cavaliers de Betton d'inscrire son nom au palmarès du NHS. Il montait Quadillac les Parts une jument de 10 ans par Flipper d'Elle née chez Léon Fossey à Rauville la Place (50). Dernier à partir, il est plus rapide que Benjamin Devulder associé à Syrus du Vinnebus un mâle de 8 ans par Allegretto appartenant à Astrid Lavenu. Simon Le Vot n'étant pas inscrit dans une écurie, la victoire de l'étape du GN revient à l'écurie Equin normand représentée au barrage par ses 2 cavaliers puisqu' Alexis Gautier termine 10<sup>ème</sup> avec Ramouncho de Grée.

### Disparition de Roxanne de la Roque

Triste fin de journée pour Thomas Rousseau dont la jument Roxanne de la Roque, propriété de la famille Hécart, s'écroulait morte en rentrant au paddock après son barrage dont elle terminait 5<sup>ème</sup>.



# Concours Inter Régional des jeunes chevaux - Epreuves de 7 ans : Un palmarès bien Manchois !



**V**estal du Rozel : Le mâle de 5 ans vainqueur du CIR est né chez Albert Blin-Lebreton à Montviron. C'est un fils de Mylord Carthago et d'une mère issue de la belle souche « Vestal du Rozel » dont Mésange du Rozel fut le creuset. Il était par Guillaume Blin-Lebreton : une affaire de famille !

**U**zara du Plant : François Lemoine est technico-commercial dans l'alimentation animale. La formation des jeunes chevaux, sans être accessoire, n'est pas son activité principale. Et pourtant ! Le voilà lauréat du CIR des 6 ans avec Uzara du Plant une jument grise très tonique par Mr Blue et Paula du Plant par Eyken des Fontenis. Elle appartient à Jacky Sauvé de Bacilly. Finaliste à Fontainebleau à 5 ans, elle a depuis engrangé de nombreuses victoires dans les épreuves au chrono sur les pistes bretonnes.

**B**ambina Jap : La fille de Cornet Obolensky née chez Jacques Petit à Lingèvres (14) a survolé les épreuves pour chevaux de 7 ans sous la selle de Benjamin Devulder à qui elle appartient. Dans cette génération, il faut également souligner l'excellente prestation de T'Intely Lande (Opium de Tama) née chez Vincent Renault montée par Laurent Goffinet ainsi que Timon d'Aure (Mylord Carthago) un mâle né chez Bertrand Chambry, appartenant à André Chenu avec Teddy Thellier.





## CHAMPIONNAT DE FRANCE ANSF DES FOALS

Parfaitement orchestrée sous un soleil bienveillant dans la cour du Haras national, le championnat national des foals s'est paré de la délicatesse qui donnait le "french touch" au professionnalisme de l'événement.

### Elle Miss Koko super Championne

Une fille de Master van de Helle (SBS) par (Esprit de Conquête et Delphine de Beine tous les deux SF). Sa mère est Koralié du Beuvron (Flipper d'Elle née chez François Dufour dans la Manche.

Elle était présentée et préparée par Paul Loisil de Niherne dans l'Indre pour le compte d'une propriétaire pharmacienne à Châteauroux. Paul Loisil qui a longtemps conduit un centre équestre de taille dans la ville préfectorale s'est mué en éleveur et étalonnié en faisant de la monte naturelle sa spécialité avec des étalons achetés ça et là. Elle Miss Koko obtient la note de 7.60.

### Eliot de la Fosse

Le dauphin d'Elle Miss Koko est un mâle jeune par Hélios de la Cour II et Opium de la Fosse (Calypso d'Herbiers). Il appartient au sympathique Marc Guillard, par ailleurs premier magistrat de Subigny dans la Manche et habitué des podiums de foals. Il obtient la note de 7.88

### Espoir de l'Isle

Le jeune mâle est un fils de Malito de Rêve (Cumano) et Quenotte de l'Isle (Qredo de Paulstra) ; une lignée maternelle qui résonne des noms de Miss Framboise, Framboise et Une Belle tout ce qui a fait la richesse de l'élevage de l'attachant Etienne Poisson à Saint-Marcouf de l'Isle dans la Manche. Donné vainqueur par les pronostiqueurs depuis le championnat régional qu'il avait dominé, Espoir engendrait la déception du jeune Jérôme Poisson, passionné lui aussi, lorsqu'il fut écarté de la finale à deux. Une déception épanchée sur la se-reine épaupe paternelle et vite oubliée.

Espoir obtient la note de 8.02 : la meilleure



## AGRIAL fête les « Roses »

La soirée très réussie du samedi était entamée par une démonstration de Horse-ball et la mise à l'honneur par leur partenaire AGRIAL de l'équipe féminine d'Agon - Coutainville, championne de France.

Après une présentation d'étalons, très réussie, par Cheval Normandie, l'inusable Johnny Boy II monté par l'attachant Jean-Marie martin remportait l'épreuve de 6 barres en franchissant 2.10m





## CSI\*\*

### Adeline Hécart et Question d'Orval en beauté

La fille de Michel Hécart n'a que 19 ans. Ses résultats du NHS sont à la mesure des moyens dont elle dispose mais aussi sans aucun doute du travail qu'elle fournit. Ainsi, après avoir remporté 3 épreuves lors du week-end du Grand national, la voilà qui écarte l'opposition de 4 autres barragistes pour le final de l'édition 2014.

Question d'Orval est une jument de 10 ans par Rosire\*Hn et Fidji d'Orval par l'étalon Tu viens d'Orval le tout né chez Jean-Pierre Lemperrière précisément à Orval une bourgade des environs de Coutances, naisseur par ailleurs de la célèbre La Belletière avec Hervé Godignon.

### Le Devulder Horse Show

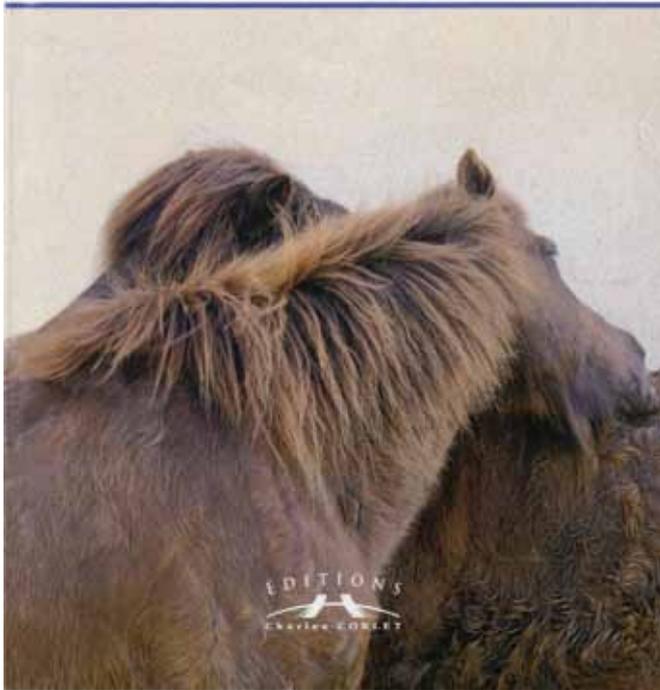
Sacré meilleur cavalier du NHS 2013, Benjamin Devulder remet le couvert en 2014. Cela grâce à ses succès et classements avec Quenn Liza, Prisma d'Une, Bambina Jap, Syrus du Vinnebus et Radja des Fontaines à Madame Josée Mauger élu meilleur cheval du concours. Pour cette distinction « Benji » recevait l'égal de son poids en produits cidricoles offerts par la Ferme du Lavoir.

### Trophée du meilleur centre équestre pour l'Ecole d'Equitation du Minostrande

Le trophée du meilleur centre équestre du NHS est, pour la deuxième année consécutive, attribué à l'Ecole d'Equitation de la Minostrande. Dirigée par Marie-Pierre et Pierre Bruneau, l'école de la Minostrande est installée sur le territoire de la commune de Marchésieux à mi-chemin entre Saint-Lô et Périers.

Cette distinction est attribuée en prenant en compte des critères aussi divers que le comportement des coachs, celui des élèves, celui des parents, le respect des chevaux, en deux mots tout ce qui fait partie de l'art équestre. *Nous avons environ une centaine d'élèves de tous niveaux. Notre objectif de l'année est la préparation du Normandie Horse Show. C'est notre vitrine locale. Nous n'allons pas à Lamotte Breuvron. Nous privilégions l'esprit et la qualité d'une équitation traditionnelle. Ici, nos élèves ont la possibilité de côtoyer les pros et de s'imprégner de leur métier.*

## Les activités équestres à intention thérapeutique



Auteur Docteur Marie-Dominique TURMEL-TURROU

Marie-Dominique Turmel-Turrou, à travers ce livre, a voulu donner une image positive et valorisante du handicap.

Le handicap peut être beau - il faut juste apprendre à regarder - et tout ce qui peut sublimer la personne doit être mis en oeuvre.

ÉDITIONS CORLET

rue Maximilien vox  
14110 Condé sur Noireau  
www.corlet-editions.fr

Prix de vente de 19 €



équi-ressources  
PÔLE DE COMPÉTITIVITÉ FILIÈRE ÉQUINE

## Offres d'emploi

Retrouvez toutes les offres sur :  
<http://www.equissources.fr/>

### Responsable élevage H/F

**Offre N°E006741**  
Lieu de travail : Dpt 61  
Secteur d'activité : Trot  
Type de contrat : CDD - Temps plein 6 mois week-end sur deux  
Début de contrat : Dès que possible  
Nombre de postes : 1  
Logement : oui

**Poste et missions :**  
Vous serez chargé de :  
- l'entretien des boxes, les soins aux chevaux, l'insémination en saison de monte, l'entretien du haras, le sevrage des poulains...

**Profil :**  
**Expérience :** 4-10 ans

### Cavalier d'entraînement H/F

**Offre N°E006816**  
Lieu de travail : Dpt 61, Secteur Mortée  
Secteur d'activité : Galop  
Type de contrat : CDD Temps plein - CDD évolutif CDI  
Début de contrat : Dès que possible  
Nombre de postes : 1  
Logement : oui

**Poste et missions :**  
- entretien des écuries  
- soins aux chevaux  
- préparation aux ventes (débourrage et pré-entraînement (3 lots environ par jours)  
- Anglais exigé

**Profil :**  
Expérience : 4 à 10 ans Plus de 3 ans d'expérience exigée sur un poste similaire  
**Compétences spécifiques :**  
-Débourrage et/ou travail du jeune cheval *Exigé*  
**Compétence transversales :**  
-Langue 1 Anglais *Exigé*

### Garçon de cours pour la préparation des chevaux H/F

**Offre N°E006808**  
Lieu de travail : Dpt 61, Secteur Nonant le Pin  
Secteur d'activité : Galop  
Type de contrat : Autres contrat saisonnier - Temps plein 3 mois - 39h week-end sur deux  
Début de contrat : Dès que possible  
Nombre de postes : 2  
Logement : Non

**Poste et missions :**  
Recherchons personnel pour préparer et présenter les yearlings, pouliniers et foals aux ventes de Deauville (octobre à décembre) : entretien des boxes, soins, pannage, présentation des chevaux sur le ring...

**Profil :**  
**Expérience :** 1 à 3 ans  
Expérience exigée dans la présentation de Pur-sang  
**Expérience(s) dans :** Galop  
**Compétences spécifiques :**  
-Préparation aux ventes *Exigé*  
**Compétence transversales :**  
-Permis B(voiture) *Exigé*

### Moniteur Cavalier H/F

**Offre N°E006801**  
Lieu de travail : Dpt50  
Secteur d'activité : Centre équestre  
Type de contrat : CDD - Temps partiel 25 h par semaine  
Début de contrat : Dès que possible  
Nombre de postes : 1  
Logement : oui possible si moyennant payant

**Entreprise :**  
-Jeune structure, fais partie du Parc Naturelle du Cotentin parfait pour les balades  
-Centre équestre ouvert à toute discipline : CSO, dressage, hunter, poney game, horse-ball...  
-Structure fonctionnelle, manège, carrière

**Poste et missions :**  
Contrat 25 h: semaine enseignement, travail des chevaux, valorisation, débouillage...

**Profil :**  
Expérience : Indifférent  
**Compétences spécifiques :**  
-Niveau d'équitation minimum : Galop 7 et + *Souhaité*  
-Sorties compétitions amateur : CSO, Dressage *Souhaité*  
Diplôme *Exigé* : BPJEPS ( Niv 4)

### Lad jockey H/F

**Offre N°E006790**  
Lieu de travail : Dpt 14 Orbec  
Secteur d'activité : Trot  
Type de contrat : CDI - Temps plein  
Début de contrat : Dès que possible  
Nombre de postes : 1  
Logement : non

**Poste et missions :**  
Au sein d'une écurie de Trotteurs, vous assurerez l'entraînement des chevaux.

**Profil :**  
**Expérience :** Indifférent  
**Niveau de formation :**  
Niveau 5 ( CAP,BEP,...)  
**Compétences spécifiques :**  
-Sorties compétitions amateur : Trot *Souhaité*  
-Sorties compétitions pros : Trot *souhaité*

## Le Voyage de Jeroen Dubbeldam au Zenith



**Ou l'Excellence sublimée d'un pays,  
d'un homme et d'un cheval !**

**A**u soir du succès de son compatriote et collègue, Piet Raymakers osait la comparaison : « Aux Pays-Bas, Jeroen Dubbeldam est au saut d'obstacles ce que Johann Crujff est au football : un génie ».

Un génie de 41 ans dont l'épopée commence en 1994 aux Championnats d'Europe jeunes cavaliers. Suivra le titre olympique avec le gris de Sjiem en 2000, la médaille d'or par équipes au Jeux de 2006 à Aix la Chapelle, sans compter le bronze par équipes aux championnats d'Europe de 1999 et 2005.

A ce palmarès on ajoute de multiples Coupes des nations et un couple de titre nationaux. Le succès de tout un système.




---

Sans victimiser notre pays qui, avec nos voisins européens, est le coeur des sports équestres dans le monde, le continent américain n'étant qu'un utilisateur talentueux certes mais un utilisateur; force est de constater que là comme dans bien d'autres domaines « agricoles », les Pays-Bas en sont le moteur.

---

**D**es chiffres simples permettent le mesurer. Sur une surface de 41 000 km<sup>2</sup> contre 551000 pour nous, vivent 17 millions d'habitants et 66 chez nous. En France on compte 700 000 licenciés, soit 1,06% de la population . Aux Pays-Bas, ils sont 204000 ( au -dessus de 8 ans) soit 1,2% avec une politique axée sur la détection des jeunes talents et leur soutien avec la Rabobank ainsi que celles des chevaux et leur maintien dans le giron national grâce au SFN. De Caen, ils repartent avec 18 médailles dont 6 en Or, nous 6 et une seule en or, soit une pour 11 000 licenciés et une pour 116 000. Heureusement que nous demeurons le premier pays du fromage !



### Rob Ehrens : un exemple

Ancien cavalier de haut niveau, l'entraîneur néerlandais dont l'amabilité, la simplicité sont tout autant que ses qualités techniques données en exemple par l'ensemble de la famille équestre et plus particulièrement par Philippe Guerdat est en charge de l'élite de son pays depuis 2002.

### Le Springpaarden Fonds Nederland

Fondé sur une idée du journaliste et photographe Jacob Milissen, ce syndicat a pour but d'acheter des jeunes chevaux afin de les faire valoriser par des cavaliers néerlandais et autant que faire se peut les emmener vers le haut niveau. C'est dans cet objectif que le SFN avait acquis Utascha puis Zenith, Aquila un étalon de 9 ans par Ovidius formé par Nathalie van der Mei et confié désormais à Wout-Jan van der Schans ou encore Barista monté par le jeune cavalier des écuries Dubbeldam Sjaak Sleiderink. Tout ce travail est réalisé en étroite collaboration avec la KNHS (Fédération équestre néerlandaise). Lors de finale caennaise 25 des 80 propriétaires de Zenith étaient venus encourager Jeroen Dubbeldam.

## Zenith hollandais oui mais avec des souches françaises.

**A**utour d'Almelo dans la province d'Overijssel, aux confins de l'Allemagne, sont regroupés les fameuses écuries Nijhof à Geesteren, celles des frères Bosch à Luttenberg sachant que tout près à Weerselo et Tubbergen, sont installés Jeroen Dubbeldam et Gerco Schröder. Pas étonnant que des amateurs comparés à ces grandes maisons aient, au sens de la solidarité batave, pu profiter de leur expérience . C'est ainsi qu'il y a 15 ans, via Nijhof, Herman Voort et son père qui résident à Den Ham, un village tout près atterrissent dans la cour des Bosch . L'un et l'autre tombent en admiration devant Sascha une femelle par Nouvelle (Burggraaf) liée au sang de Dante la jument de Grand Prix de Rob Ehrens et l'étalon SF Fuego du Prelet« Elevage du Prelet à 51 Châtillon sur Marne ».

A cette époque l'étalon français qui évoluera sous la selle de Dirk Demersman était très prometteur. Pour les puristes il est utile de préciser que Fuego du Prelet est apparenté à Nino des Buissonnets. La grand-mère de Nino est la soeur utérine de Fuego. Les Voort qui font naître une dizaine poulains par an font saillir Sascha dès l'âge de 4 ans par le Holsteiner Rash dont le grand-père paternel n'est autre que Cor de la Bryère comme il est le grand-père maternel de Burggraaf. Par ailleurs Rebel Z, le père de sa mère revendique le sang d'Alm : du Français, beaucoup de Français !



Présenté à la vente de foals chez Roelofs, il ne suscita aucun intérêt. Confié au préparateur Gerrit Meulink de Lemelerveld, Zenith qui était davantage fait en cheval de sport qu'en étalon fut sélectionné à 2 ans et demi pour la vente d'Ermelo. Vente à laquelle il ne fut pas présenté à cause d'un accident domestique. Les Voort le mettent alors sous la selle du cavalier de Daarle, Henri Stegeman.

Lors d'un concours banal à Almelo le fils de Rash est remarqué par Willy van der Ham qui en partage l'acquisition avec l'Anglais Andrew Saywell. Monté par David Mc Pherson il est champion de Grande Bretagne des 5 ans, second des 6 ans. C'est lors du concours d'Hagen, au début de l'année des 7 ans que Dubbeldam fait ses offres de service et rapidement l'affaire est conclue avec le SFN.

La suite on la connaît !!

# La Normandie toujours devant !

**Et la Manche plus particulièrement !**

**C**eci dit ce n'est que normal puisque ce département fait naître plus du quart des chevaux de sport en France. Dans ce palmarès favorable, il est heureux de noter qu'aux côtés des valeurs cotées en bourse, les petits éleveurs continuent à tirer leur épingle du jeu.

Par ailleurs, si les souches maternelles demeurent encore, pour un certain nombre, anglo-normandes, force est de constater que les reproducteurs étrangers s'imposent de plus en plus. S'en plaindra-t-on si les produits sont performants et se vendent bien.

Au final, malgré un calendrier un peu bouleversé à cause des Jeux Equestres Mondiaux, la Grande Semaine 2014 se solde très positivement. La mixité entre le cycle libre et le cycle classique semble avoir été très appréciée.

Le championnat des mâles de 4 ans revient pour le Haras de Couvains, à Andiamo Semilly . Celui des mâles de 5 ans couronne l'élevage d'André et Chantal Magdelaine à Tréauville aussi dans la Manche avec Verbois des Monceaux. Félicie Bertrand, la cavalière d'Ouille la Bien Tournée dans le Calvados partage, sous la selle de Vertu Meniljan le succès des juments.

Un Grand Prix des 6 ans se résume à un hold-up manchois avec Hubert Pignolet qui s'impose avec Une Etoile d'Elle devant Denis Morel et Urioso de L'Aume. Toujours pour la Manche Urquido du Hamel ( Quinoto Bois Margot) né chez Albert Durand au Mesnil Rouxelin est 4<sup>ème</sup> avec Axel van Colen. Et encore pour la Manche, Upsilon du Manoir (Nouba A Batilly) né au Centre Equestre du Lycée Agricole de Saint-Hilaire du Harcouët est 5<sup>ème</sup>. Dans le championnat des mâles Upsilon d'Elle (Quick Star) est second avec Bertrand Pignolet alors qu'Un Lord du Rozel(Mylord Carthago) est 3<sup>ème</sup> avec Thomas Rousseau. Unevensunheup, une jument par Air Jordan née chez Hubert Groualle à Quettreville sur Sienne est seconde et Urbane de Ribaudière ( l'Arc de Triomphe) née chez Brigitte Barbaray au Valdecie est 4<sup>ème</sup> : deux manchoises itou !

Le championnat des 7 ans revient in-extremis à Coco Rico(KWPN par Corland) monté par le Calvadosien Axel Van Colen . TiPol du Plessis ( Kashmir Van't Schuttersho) né chez André Chenu au Mesnil Mauger (14) est 3<sup>ème</sup>.

## 4 Ans

### *Semilly is back !*

---

S'il faut remonter à l'année 2009 pour retrouver un Semilly vainqueur de la génération des 4 ans avec Rock'n Roll Semilly, il faut rappeler qu'il le fut également à 6 ans. Le lauréat 2014 Andiamo, monté par Olivier Martin, est également issu de Diamant de Semilly et de Tati du Palis ( Muguet du Manoir). Une jument achetée par Germain Levallois himself à Madame Léa Hervieu de Domjean. Elle a le privilège de posséder deux fois le sang du pur-sang Rantzau. Tati est aussi la mère de Miami de Semilly (Voltaire), Top-Gun Semilly (Quidam de Revel) et Jaffna de Semilly (Dollar du Murier) : un vrai moule !

Derrière le cheval du Haras de Couvains, pour l'élevage normand, Ascot des Ifs (Quick Star) monté par Sébastien Tence, à Madame Pinteaux de St Vaast la Hougue est 6<sup>ème</sup> et Excellent.



Vertu Meniljan championne des 5 ans avec Félicie Bertrand



An diano Semilly et Olivier MARTIN

Photo Jean MOREL

## 5 Ans

### *Verbois des Monceaux en état de grâce.*

---

Quelle année pour le couple Magdelaine heureux habitants du petit port de Diélette là- haut dans la Hague. Après le titre européen de la Manchoise Ninon Casteix avec le fantastique poney Quabar des Monceaux, c'est au tour de Verbois d'être sacré Champion des 5 ans.

Verbois, est un fils de Lando et d'une mère par le Holsteiner Cabaret .  
Socrate de Chivré est le grand -père maternel. Préparé par Laurent Lenoury, il fut vendu à 3 ans à des propriétaires lyonnais par l'intermédiaire du cavalier David Astorg Ely.





## 6 ANS

### LE REGNE MANCHOIS

Certes mais avec une championne de haut vol puisque Ululu n'est autre que la fille de la célèbre Ueleme performeuse avec Olivier Jouannetau.

#### UNE ETOILE D'ELLE

On ne l'attendait pas à si belle fête sans doute mais la logique est respectée.

Vainqueur d'une épreuve qualificative Hubert Pignolet s'impose dans le Grand Critérium avec Une Etoile d'Elle, une fille de Quatrice Bois Margot et Nikyta d'Elle la jument de vitesse de Bosty. Out avec Urano de Cartigny, Bertrand, l'aîné des Pignolet, prend sa revanche en se classant second du championnat avec Upsilon d'Elle (Quick Star).



#### URIOSO DE LAUME

Logique encore puisque Denis Morel remportait l'autre épreuve qualificative. Urioso de Laume, mâle alezan est un fils de Diams du Grasset et d'une mère par le pur - sang King's Road. Il faut rappeler que Diams du Grasset est un étalon un peu atypique car fils du mythique Trakhener Abdullah.



#### URQUIDO DU HAMEL

Sauvé par le gong ! En effet, le fils de Quinto du Bois Margot et d'une mère par Javollo doit son label « Elite » à sa souplesse et à la dextérité d'Axel Van Colen dont, il faut bien le dire : c'était le jour.



#### UPSILON DU MANOIR

Un cheval aux racines quelque peu atypiques. Il est né au Centre Equestre du Manoir attaché au Lycée Agricole de Saint-Hilaire du Harcouët. Son origine paternelle sans être confidentielle n'est pas très répandue. Ceci étant son « papier » est intéressant : avec Diamant de Semilly pour père et une mère issue de la souche brillante de Claude Paris. La mère d'Upsilon est une fille de Flipper d'Elle. Manifestement Upsilon en a !

# 7 ANS

## COCO RICO

---



Après les médailles d'or des cavaliers, c'est au tour d'un cheval néerlandais de remporter le Championnat des chevaux de 7 ans à la Grande Semaine.

Le premier bénéficiaire des déboires du super favori Timon d'Aure c'est lui.

COCO RICO est un mâle par Corland et une mère par Colorado D. Né chez C.P Willeboer à S-Heer Arendskerke dans la province de Zélande, il fut acquis, sur les conseils de son futur cavalier Axel van Colen, pour un investisseur auprès des écuries Stephex en Belgique.

### TIMON D'AURE

Le « Grand » battu de cette édition 2014. Le cheval d'André Chenu né chez Bertrand Chambry survolait la compétition jusqu'à cet obstacle 7 où après 6 foulées au lieu de 7 et une pression considérable, le jeune Teddy Thellier se faisait selon l'expression normande « déhotter » !



### TZIGANO MASSUERE

Le puissant, tonique et coloré fils de Cassini II né chez le chaleureux Breton Bruno Chassaing n'a pas connu la réussite qu'était en droit d'espérer son cavalier Romain Potin. Quatrième du Championnat du Monde des 6 ans en 2013, Tzigano était aussi le plus riche de sa génération.



ATHLÈTES / PUBLIC / BÉNÉVOLES

LA NORMANDIE  
VOUS DIT MERCI  
ET À BIENTÔT !

LA NORMANDIE ACCUEILLE LE MONDE | **2014** | NORMANDIE, YOU'RE MORE THAN WELCOME



[www.2014lanormandieaccueillelemonde.fr](http://www.2014lanormandieaccueillelemonde.fr)



# ESTIVALES HIPPODROME

JUILLET - AOÛT 2014

## Cabourg 17 jours Saison 2



### 115 000 VISITEURS SUR L'HIPPODROME ET UN PUBLIC CONQUIS PAR LE NOUVEL ESPACE « JOUEZ C'EST FACILE » !

Le meeting d'été de Cabourg (18 réunions toutes disputées en nocturne) s'est achevé Vendredi 29 Août avec une affluence cumulée de 115 000 visiteurs. Le célèbre hippodrome de la côte fleurie attire donc toujours autant malgré des nocturnes en pleine Coupe du Monde et une météo aoûtienne très défavorable.

L'alliance compétition / animations était rehaussée cette année par la promotion ludique de la dimension du pari hippique.

Le public était nombreux chaque soir à vivre pleinement l'émotion de la compétition dans le **nouvel espace** « JOUEZ C'EST FACILE » permettant aux néophytes de découvrir le pari et de tester les toutes nouvelles bornes interactives du PMU, les Racing Machine.

Côté animations, les visiteurs ont eu la joie d'accueillir **Flora Coquerel**, Miss France 2014, rencontré **Fauve de l'émission Danse avec les Stars**, chanté avec **Patrick Juvet** ou encore échangé avec **Julien Lepers** dans le cadre d'une séance de dédicaces.



Côté piste, un hommage a été rendu aux **drivers de légende bas normands**. les **vétérans** ont paradé sur la piste de l'hippodrome de Cabourg pour le plus grand plaisir du public venu nombreux applaudir ces champions qui ont marqué l'histoire du Trot.

Sur le plan sportif, ce meeting aura été marqué, côté cheval,

par **Soleil du Verger**, lauréat de ses deux sorties. Chez les entraîneurs, **Franck Blandin** emporte la palme (99 190 euros de gains remportés par ses pensionnaires) devant **Stéphane Meunier** (82 970 euros) et **Gilles Delacour** (80 255 euros). Chez les drivers/jockeys, **David Thomain** décroche le titre avec 8 victoires, devant **Franck Nivard** (6 succès), **Sébastien Ernault**, **Gabriele Gelormini** et **Jean-Michel Bazire** (5 victoires chacun).





CSI\*\*\* JUMPING  
INTERNATIONAL



# SAINT-LÔ

23 au 26 octobre 2014



[sellefrancais.fr](http://sellefrancais.fr)



## CHAMPIONNAT DES ETALONS 2 ET 3 ANS

LEPERON



ouest  
france



Caval Assur